

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***

Bản án số: 300/2017/HSST

Ngày: 18/9/2017

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: **Bà Lê Thị Hợp**
Các Hội thẩm nhân dân: **Bà Phạm Thị Mai Hồng**
Bà Nguyễn Vũ Thị Tuyết Mai

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: **Bà Nguyễn Hồng Phương**

- Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội: Bà Hoàng Thị Dung
Kiểm sát viên Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội.

Ngày 18 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 310/2017/HSST ngày 16 tháng 8 năm 2017. Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 278 ngày 17/8/2017 đối với bị cáo:

Kiều Văn S; sinh năm 1973; nơi cư trú: Số 18/248/192 Lê Trọng Tấn, Tổ 2, phường Định Công, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Bán; trình độ văn hóa: 7/10; dân tộc: Kinh; con ông Kiều Văn Mỹ và bà Kiều Thị Lâm; vợ là Kiều Thị Phượng - có 02 con; tiền án tiền sự: Không – Danh chỉ bản số 076 lập ngày 19/4/2017 tại Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về trật tự quản lý kinh tế và chức vụ (PC46) Công an thành phố Hà Nội; cấm đi khỏi nơi cư trú.

Có mặt tại phiên toà.

*** Nguyên đơn dân sự:**

1. Công ty Honda Việt Nam; địa chỉ: Phường Phúc Thắng, thị xã Phúc Yên, tỉnh Vĩnh Phúc.

2. Công ty TNHH Yamaha Motor Việt Nam; địa chỉ: Xã Trung Giã, huyện Sóc Sơn, thành phố Hà Nội.

Hai công ty ủy quyền cho Văn phòng Luật sư Phạm và liên danh; địa chỉ: Số 8 Trần Hưng Đạo, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 9h ngày 19/12/2016, tổ công tác thuộc đội 5, Phòng cảnh sát điều tra tội phạm về trật tự quản lý kinh tế và chức vụ (PC46) - Công an thành phố Hà Nội phối hợp với Công an phường Định Công, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội kiểm tra hàng hóa tại nhà của Kiều Văn S ở số nhà 18 ngách 248/192 phố Lê Trọng Tấn, phường Định Công, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội phát hiện thấy Kiều Văn S đang đóng gói phụ tùng xe gắn máy không có nhãn hiệu vào túi nylon có in chữ Yamaha và vào vỏ hộp có in sẵn chữ Yamaha. Ngoài ra, tổ công tác còn phát hiện tại tầng 1, tầng 2 có để nhiều phụ tùng xe gắn máy mang nhãn mác, bao bì của Yamaha và Honda. Sơn không xuất trình được hóa đơn chứng từ chứng minh nguồn gốc xuất xứ của số phụ tùng xe gắn máy đó nên tổ công tác đã lập biên bản thu giữ gồm: 1136 phụ tùng xe gắn máy có nhãn hiệu Yamaha và 360 phụ tùng xe gắn máy có nhãn hiệu Honda. Cụ thể:

- + 59 bộ Nan hoa, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 15 bộ Giảm sóc, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 170 cái Xéc măng, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 43 cái Nhông sau, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 10 bộ má phanh, có nhãn hiệu Yamaha, mã sản phẩm: 5TD-F530K-00;
- + 59 cái Dây công tơ mét, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 70 cái Dây ga, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 40 cái Cần khởi động, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;

- + 18 cái Chân chống cạnh, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 25 cái Công tắc, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 40 cái Khóa xăng, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 10 cái Nồi côn, có nhãn hiệu Yamaha, mã sản phẩm: 1PB-E6611-10;
- + 07 cái Ty giảm sóc, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 33 cái Đĩa phanh, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 08 cái Dây le, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 30 cái Xích cam, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 350 cái Chổi than, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 27 cái Lọc gió, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 11 cái Giảm sóc, có nhãn hiệu Yamaha, mã sản phẩm: 5VT-E632-00;
- + 25 cái Trục cam, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 15 cái Pít tông, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 40 cái Vòng bi, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 30 cái Lá côn, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 01 cái Nòng, có nhãn hiệu Yamaha, không dán mã sản phẩm;
- + 100 cái Dây đồng hồ tốc độ, có nhãn hiệu Honda, mã sản phẩm: 44830-KRS-900;
- + 39 cái Dây ga, có nhãn hiệu Hon da, mã sản phẩm: 17910 - KRS - 900;
- + 08 Dây curoa, có nhãn hiệu Honda, mã sản phẩm: 35010 – KFL – D00;
- + 15 cái Trục cam, có nhãn hiệu Honda, mã sản phẩm: 17211-KPM-000;
- + 11 bộ Bơm xăng, có nhãn hiệu Honda, gồm 02 bộ mã sản phẩm: 17211-KPM - 901 và 09 bộ mã sản phẩm: 16710 – KVG – 901;
- + 40 bộ Bi văng, có nhãn hiệu Honda, mã sản phẩm: 23100 – KWB-901;

+ 100 bộ Chổi than máy, có nhãn hiệu Honda, mã sản phẩm: 31201-187-701;

+ 02 cái Lá côn, có nhãn hiệu Honda, mã sản phẩm: 22201 - KBW -900;

+ 20 Bộ nan hoa, có nhãn hiệu Honda, mã sản phẩm: 44606-171-305TH;

+ 01 cái Ống dẫn xăng, có nhãn hiệu Honda, mã sản phẩm: 17570-K12-900;

+ 01 Cụm má phanh, có nhãn hiệu Honda, mã sản phẩm: 13011-KVB-621;

+ 17 Cầu chì, có nhãn hiệu Honda, mã sản phẩm: 22201-KBW-900;

+ 05 Tay phanh, có nhãn hiệu Honda, mã sản phẩm: 23100 – KWB – 901;

+ 01 Giảm sóc, có nhãn hiệu Honda, mã sản phẩm: 23100-KVB-901;

+ Ngoài ra, Cơ quan công an còn thu giữ tổng số 2250 các loại sản phẩm xe gắn máy gồm 100 cái pít tông, 60 cái củ sâu công tơ mét, 70 cái sạc điện, 43 cái ổ khóa, 10 cái công tắc, 999 cái Lá côn, 32 cái tay phanh; 60 cái dây báo số, 07 cụm phanh đĩa, 13 chân phanh, 499 cái Ác pít tông, 100 cái sâu công tơ mét, 09 bộ má phanh cơ, 20 côn trước, 10 bát côn; 09 cuộn dây điện, 16 cái chế, 17 dây công tắc; 08 trục láp; 35 bộ nan hoa, 15 tay biên; 09 giảm sóc, 29 xích cam, 30 vòng bi bát phốt, 30 ốp chân gương, 20 cái ti thụt và 03 thùng nhãn, vỏ, hộp, túi nylon.

Ngày 22/02/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Hà Nội (PC46) đã có Quyết định trưng cầu giám định số 211/CAHN trưng cầu Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội giám định các chi tiết in trên tem, nhãn mác, bao bì đựng 1496 sản phẩm phụ tùng xe máy nhãn hiệu Honda, Yamaha.

Tại Kết luận giám định số 2931/KLGD-PC54(Đ4) ngày 15 tháng 5 năm 2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận:

- Các chi tiết in trên vỏ bao nilon 1074 phụ tùng xe máy nhãn hiệu Yamaha gồm: 10 bộ má phanh, mã sản phẩm 5TD-F530K-00; 59 bộ nan hoa; 15 bộ giảm sóc; 170 chiếc xéc măng; 43 chiếc nhông sau; 59 chiếc dây công tơ

mét; 70 chiếc dây côn; 40 chiếc cần khởi động; 18 chiếc chân chống nghiêng; 25 chiếc cụm công tắc tay lái; 40 chiếc cụm khóa xăng; 07 chiếc ti giảm sóc; 33 chiếc đĩa phanh; 08 chiếc dây ga; 30 chiếc xích cam; 350 chiếc chổi than; 27 chiếc ruột lọc gió; 40 chiếc vòng bi bát phuộc; 30 chiếc lá côn với các chi tiết in trên vỏ bao nylon các phụ tùng xe gắn máy nhãn hiệu Yamaha mẫu so sánh do Công ty TNHH Yamaha Motor Việt Nam cung cấp ***không phải do cùng một bản in in ra.***

- Các chi tiết in trên vỏ bao nylon, các chi tiết in tem dán trên 11 phụ tùng xe gắn máy nhãn hiệu Yamaha gồm 10 chiếc nồi côn, mã sản phẩm 1PB-E6611-10 và 01 chiếc xi lanh với các chi tiết in trên vỏ bao nylon, các chi tiết in tem dán trên các phụ tùng xe gắn máy nhãn hiệu Yamaha mẫu so sánh do Công ty TNHH Yamaha Motor Việt Nam cung cấp **do cùng một bản in in ra.**

- Các chi tiết in trên vỏ bao nylon của 11 chiếc giảm sóc nhãn hiệu Yamaha, mã sản phẩm 5VT- E6321-00; 15 bộ giảm sóc **không có mẫu so sánh tương ứng nên không tiến hành giám định.**

- Các chi tiết in tem dán trên 25 phụ tùng xe gắn máy nhãn hiệu Yamaha gồm 10 bộ má phanh, mã sản phẩm 5TD-530K-00 và 15 chiếc pít tông với các chi tiết in tem dán trên các phụ tùng xe gắn máy nhãn hiệu Yamaha mẫu so sánh tương ứng do Công ty TNHH Yamaha Motor **không phải do cùng một bản in in ra.**

- Các chi tiết in tem dán trên 360 phụ tùng xe gắn máy nhãn hiệu Honda gồm: 100 chiếc dây công tơ mét, mã sản phẩm 44830-KRS-900, 39 chiếc dây ga mã sản phẩm 17910-KRS-900, 08 chiếc dây đai truyền động, mã sản phẩm 35010-KLF-D00, 15 chiếc trục cam, mã sản phẩm 17211-KPM-000, 02 chiếc cụm bơm xăng mã sản phẩm 16700-KWZ-901, 09 bộ bơm xăng mã sản phẩm 16710-KVG-901, 40 bộ bi văng mã sản phẩm 23100-KWB – 901, 100 bộ chổi than máy đề, mã sản phẩm 31201-187-701; 02 chiếc đĩa ma sát ly hợp mã sản phẩm 22201-KBW-900, 20 bộ nan hoa mã sản phẩm 44606-171-305TH, 01 chiếc ống dẫn xăng mã sản phẩm 17570-K12-900, 01 bộ má phanh mã sản

phẩm 13011-KBW-900, 05 chiếc tay phanh bên phải mã sản phẩm 23100-KWB-901, 01 chiếc giảm sóc mã sản phẩm 231- KVB - 901 với các chi tiết in tem dán các phụ tùng xe gắn máy nhãn hiệu Honda mẫu so sánh tương ứng do Công ty Honda Việt Nam **không phải do cùng một bản in in ra.**

Văn phòng luật sư Phạm và liên danh là đơn vị đại diện bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của Công ty Honda Việt Nam và Công ty trách nhiệm hữu hạn Yamaha Motor Việt Nam đã cung cấp bảng giá từng phụ tùng xe gắn máy. Căn cứ bảng giá sản phẩm phụ tùng xe gắn máy chính hãng Honda, Yamaha áp dụng tại thời điểm ngày 19/12/2016 xác định được tổng số phụ tùng xe gắn máy đã được giám định có đủ căn cứ kết luận 1459 phụ tùng xe gắn máy giả nhãn hiệu Honda, Yamaha do Kiều Văn S buôn bán tương đương với số lượng hàng thật có giá trị là 194.630.061 đồng.

Quá trình điều tra xác định:

Kiều Văn S bắt đầu kinh doanh buôn bán phụ tùng xe gắn máy từ năm 2013. Trong quá trình kinh doanh, Sơn thấy phụ tùng xe máy nhãn hiệu Honda và nhãn hiệu Yamaha được người tiêu dùng ưa chuộng và sử dụng nhiều hơn các thương hiệu khác nên Sơn đã nảy sinh ý định mua phụ tùng xe gắn máy giả nhãn hiệu Honda và nhãn hiệu Yamaha để đem bán sẽ thu được lợi nhuận cao hơn. Khoảng giữa năm 2016, qua mạng Internet trên trang rao vặt, Sơn tìm hiểu và biết có đối tượng tên là A Văn là người Trung Quốc địa chỉ ở phường KaLong - Thành phố Móng Cái và đối tượng tên là Thịnh ở thành phố Huế (không rõ lai lịch, địa chỉ) có bán phụ tùng xe gắn máy giả nhãn hiệu Honda và Yamaha nên Sơn đã liên lạc với A Văn và Thịnh để đặt vấn đề mua. Hai bên thỏa thuận: Khi có nhu cầu mua phụ tùng xe gắn máy không rõ xuất xứ, Sơn sẽ thông báo cho A Văn hoặc Thịnh số lượng và hai bên thống nhất giá mua, bán. A Văn và Thịnh sẽ cho người chở phụ tùng xe gắn máy có đựng trong túi nylon trên túi có in chữ Yamaha hoặc Honda có dán mác in mã sản phẩm hoặc một số phụ tùng xe gắn máy không có dán nhãn mác cùng vỏ hộp bằng bìa cát tông in chữ Yamaha giao tại nhà Sơn ở số nhà 18 ngách 248/192 phố Lê Trọng

Tấn - phường Định Công - quận Hoàng Mai - TP Hà Nội. Sơn sẽ trả tiền cho A Văn hoặc Thịnh thông qua người chở hàng.

Khi nhận được hàng của A Văn hoặc Thịnh, Sơn đem vỏ hộp bằng bìa cát tông có in nhãn Yamaha, thuê anh Hoàng Viết Công, sinh năm: 1982, ĐKNKTT: xóm 2 xã Xuân Lai - huyện Thọ Xuân - tỉnh Thanh Hóa, là nhân viên của Công ty trách nhiệm hữu hạn in mỹ thuật Đông Dương địa chỉ 12 ngõ 207 Bùi Xương Trạch - Thanh Xuân - Hà Nội dán và làm thành vỏ hộp. Sơn và anh Công khai Công đã dán, gấp số lượng hộp cụ thể: Hộp Yam đen đỏ: 4730 chiếc, đơn giá 450 đồng/chiếc, số tiền 2.128.500 đồng. Hộp nền vàng cán bóng 5180 chiếc, đơn giá 600 đồng/chiếc, số tiền 3.108.000 đồng. Tổng số tiền trong giấy biên nhận kiêm đơn đặt hàng là 5.236.500 đồng.

Sau đó Sơn cho số phụ tùng xe gắn máy đã được đóng vào hộp đem bán cho anh Đỗ Hải Đăng chủ cửa hàng ở Ngã tư biển thể Thị trấn Đông Anh - Hà Nội, anh Nguyễn Văn Trọng chủ cửa hàng ở số 119 Thúy Ái 2 phường Bạch Đằng - Hai Bà Trưng - thành phố Hà Nội và một số cửa hàng trên địa bàn Hà Nội (Sơn không nhớ địa chỉ). Ngoài ra, Sơn còn bán lẻ cho khách tại nhà. Để tránh sự phát hiện của người tiêu dùng cũng như các Cơ quan chức năng, Sơn còn dùng thủ đoạn mua một số loại phụ tùng xe gắn máy chính hãng Honda và Yamaha để bán cùng các loại phụ tùng giả nhãn hiệu Honda, Yamaha. Trong quá trình buôn bán phụ tùng xe gắn máy gồm hàng giả và hàng chính hãng, Sơn khai thu lãi được khoảng 100.000.000 đồng.

Đối với Kiều Thị Phụng (là vợ của Kiều Văn S) và Hoàng Văn Công (là người Sơn thuê làm vỏ hộp), quá trình điều tra xác định các đối tượng này không biết Sơn đã mua, bán phụ tùng xe gắn máy nhãn hiệu Honda và Yamaha. Do đó, Cơ quan điều tra không đề cập xử lý.

Đối với Đỗ Hải Đăng, Nguyễn Văn Trọng, quá trình điều tra xác định các đối tượng này có mua phụ tùng xe gắn máy nhãn hiệu Yamaha, Honda của Sơn, sau đó bán lại cho khách hàng nhưng không biết đó là hàng giả nên Cơ quan điều tra không đề cập xử lý.

Đối với đối tượng tên A Văn và Thịnh là người bán phụ tùng xe máy giả nhãn hiệu Honda, Yamaha cho Kiều Văn S, quá trình điều tra do không xác định được tên, tuổi địa chỉ cụ thể nên ngày 27/6/2017, Cơ quan điều tra đã ra Quyết định tách tài liệu liên quan đến đối tượng A Văn và Thịnh để tiếp tục điều tra, xử lý sau.

Đối với số tang vật gồm 2.250 phụ tùng xe máy các loại và 03 thùng cát tông có nhãn, vỏ hộp, túi nylon đã thu giữ của Kiều Văn S, Công ty Honda Việt Nam và Công ty trách nhiệm hữu hạn Yamaha Motor Việt Nam không cung cấp được mẫu so sánh để giám định nên chưa kết luận được số hàng hóa trên là thật hay giả. Cơ quan điều tra đã ra quyết định tách rút tài liệu và tang vật liên quan đến hành vi buôn bán 2.250 phụ tùng xe máy trên để tiếp tục điều tra làm rõ, khi nào có mẫu so sánh sẽ tiến hành giám định xử lý sau.

Cáo trạng số 259 ngày 10/8/2017, Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội truy tố Kiều Văn S về tội "Buôn bán hàng giả". Áp dụng điểm e khoản 2 Điều 156 Bộ luật hình sự.

- Tại phiên tòa bị cáo khai nhận có mức độ. Qua đấu tranh mới thừa nhận lời khai tại cơ quan điều tra là đúng và đề nghị xem xét khoan hồng cho bị cáo.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội kết luận vụ án: Tại phiên tòa bị cáo nhận tội, phù hợp lời khai nhân chứng, vật chứng thu được, kết luận giám định của cơ quan chuyên môn, đủ cơ sở kết luận bị cáo Kiều Văn S phạm tội "Buôn bán hàng giả". Do đó, Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội giữ nguyên quan điểm truy tố tại Bản cáo trạng số 259 ngày 10/8/2017 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội.

Bị cáo phạm tội trong một thời gian dài. Vì vậy cần thiết áp dụng hình phạt tù. Có xem xét thành khẩn, nhân thân không tiền án tiền sự, đã nộp tiền thu lời bất chính để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự.

Đề nghị áp dụng điểm e khoản 2 Điều 156; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự, xử phạt Kiều Văn S từ 36 đến 42 tháng tù.

Do bị cáo không có việc làm ổn định nên miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Tịch thu xung công 100.000.000 đồng tiền hưởng lợi bất chính do bị cáo nộp.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét toàn diện, đầy đủ tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo...

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Bị cáo nhận tội, phù hợp biên bản kiểm tra hàng hóa tại nhà Kiều Văn S ở số 18 ngách 248/192 phố Lê Trọng Tấn, phường Định Công, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, do Tổ Công tác thuộc Đội 5 Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về trật tự quản lý kinh tế và chức vụ (PC46) Công an thành phố Hà Nội phối hợp với Công an phường Định Công, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, thực hiện ngày 19/12/2016, phù hợp kết luận giám định số 2931/KLGD-PC54 (Đ4) ngày 18/5/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Vì mục đích tư lợi, khoảng từ giữa năm 2016, Kiều Văn S đã có hành vi mua bán phụ tùng xe máy của đối tượng A Văn là người Trung Quốc và đối tượng tên Thịnh ở thành phố Huế (không rõ lai lịch, địa chỉ). Khi có nhu cầu, Sơn liên lạc với A Văn, Thịnh để đặt vấn đề mua. Hai bên thỏa thuận, Sơn sẽ thông báo cho A Văn hoặc Thịnh số lượng, 2 bên thống nhất giá mua bán. A Văn và Thịnh sẽ cho người chở phụ tùng xe gắn máy đựng trong túi nilon, trên túi có in chữ Yamaha hoặc Honda có dán mác in mã sản phẩm hoặc một số phụ tùng xe gắn máy không có nhãn mác cùng vỏ hộp bìa carton in chữ Yamaha, giao tại nhà Kiều Văn S ở 18 ngách 248/192 Lê Trọng Tấn, phường Định Công, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội. Sơn sẽ trả tiền cho A Văn, Thịnh thông qua người chở hàng.

Khi nhận được hàng, Sơn đem vỏ hộp bằng bìa carton có in nhãn Yamaha, thuê anh Hoàng Viết Công dán và làm thành vỏ hộp. Sau đó Sơn cho số phụ tùng xe gắn máy đã được đóng vào hộp đem bán. Số hàng còn lại ngày

19/12/2016 đã bị thu giữ là 1459 phụ tùng xe máy, trong đó có 1099 nhãn hiệu Yamaha và 360 nhãn hiệu Honda, có giá trị tương đương với giá trị hàng thật là 194.630.061 đồng.

Hành vi nêu trên của bị cáo Kiều Văn S đã phạm tội “Buôn bán hàng giả” – phạm vào điểm e khoản 2 Điều 156 Bộ luật hình sự.

Bản cáo trạng số 259 ngày 10/8/2017 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Kiều Văn S về tội danh và điều luật áp dụng là có căn cứ.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm quy định của nhà nước trong lĩnh vực quản lý thị trường, xâm phạm lợi ích của người tiêu dùng, quyền được bảo hộ của các doanh nghiệp, các nhà sản xuất, lượng hàng giả nhiều, buôn bán trong một thời gian dài, theo lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa thu lợi bất chính lớn. Do đó, với bị cáo cần thiết áp dụng hình phạt tù, cách ly khỏi xã hội một thời gian.

Khi lượng hình cũng xét: Bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, nhân thân tốt, đã tự nguyện nộp tiền hưởng lợi bất chính – là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự, giảm một phần hình phạt cho bị cáo.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

* Vật chứng: Cho tịch thu tiêu hủy.

* Án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Bởi các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Kiều Văn S phạm tội "Buôn bán hàng giả".

- Áp dụng điểm e khoản 2 Điều 156; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47; Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76; Điều 99; Điều 231; Điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/QH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban

thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Kiều Văn S 30 (ba mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

* Vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 1136 phụ tùng xe gắn máy, có nhãn hiệu Yamaha, 360 phụ tùng xe gắn máy có nhãn hiệu Honda.

(Vật chứng có tình trạng, đặc điểm như Biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Hà Nội và Cục Thi hành án dân sự thành phố Hà Nội).

Buộc bị cáo truy nộp 100.000.000 đồng tiền thu lời bất chính để xung công. Xác nhận bị cáo đã nộp 100.000.000 đồng tại Cục Thi hành án dân sự thành phố Hà Nội (Biên lai thu tiền số 0006930 ngày 08/9/2017).

* Án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo, vắng mặt nguyên đơn dân sự. Báo cho bị cáo biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Nguyên đơn dân sự có quyền kháng cáo về phần bồi thường thiệt hại trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Hà Nội;
- Công an thành phố Hà Nội;
- Những người tham gia tố tụng;
- Gửi UBND xã phường nơi bị cáo cư trú thay thông báo kết quả xét xử;
- Lưu HS vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lê Thị Hợp